

DIRECTOR E PROPRIETÁRIO: JOSÉ BARÃO
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA DA PRINCESA, 72 - VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO - TELEFONE 254

EDITOR: SEBASTIÃO SANTOS SILVA

DELEGAÇÃO EM LISBOA - TELEFONE 31839
COMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO: GRÁFICA DO SUL - V. R. S. ANTÓNIO

AVENÇA

A PRODUÇÃO CONSERVEIRA DO ALGARVE

No ano findo, os centros conserveiros do Algarve produziram as seguintes quantidades de caixas de conserva (conversão à base de 1/4 clube 30 m/m): Lagos, 135.365; Portimão, 358.851; Olhão, 531.712 e Vila Real de Santo António, 238.814. No que respeita a espécies, Olhão figura à cabeça da estatística da fabricação de sardinha, com 360.104 caixas; da fabricação de cavala, com 85.968 caixas e da fabricação de anchovas, com 61.359, seguida nesta espécie por Vila Real de Santo António, com 36.987 caixas. De cavala enlataram-se em Portimão e Vila Real, respectivamente, 63.387 e 54.439 caixas, aparecendo também Portimão à cabeça do fabrico de carapau, com 20.445 caixas, seguida de Lagos, com 16.292 caixas. Olhão fabricou 10.275 caixas e Vila Real apenas 363.

Quanto a sardinha, depois de Olhão, figura Portimão com 251.161 caixas; Lagos, com 77.356 e Vila Real, com 65.558. A fabricação total do País, de todas as espécies, atingiu 3.414.405 caixas, mais 898.325 caixas que no ano anterior.

Vila Real de Santo António continua a manter a sua posição de primeiro centro industrial de atum do território português, pois das 120.627 caixas fabricadas em todo o País, 80.070 foram aqui elaboradas. Este ano a produção, apesar da escassez de atum na nossa costa, deve duplicar.

No que respeita a salmouras, fabricaram-se: em Olhão, 3.142.425 quilos; Vila Real, 2.373.701; Portimão, 590.184 e Lagos, 499.575. O nosso centro prefere ensalmourar a sardinha a conservá-la em molhos. Daí que figure à cabeça de todos os centros industriais, depois de Matosinhos. Eis os números, em quilos, de sardinha em salmoura: Vila Real, 433.099; Olhão, 382.169; Lagos, 45.948 e Portimão, 390 quilos. A produção total de peixe em salmoura no País foi de 10.391.452 quilos.

ESCUTISMO

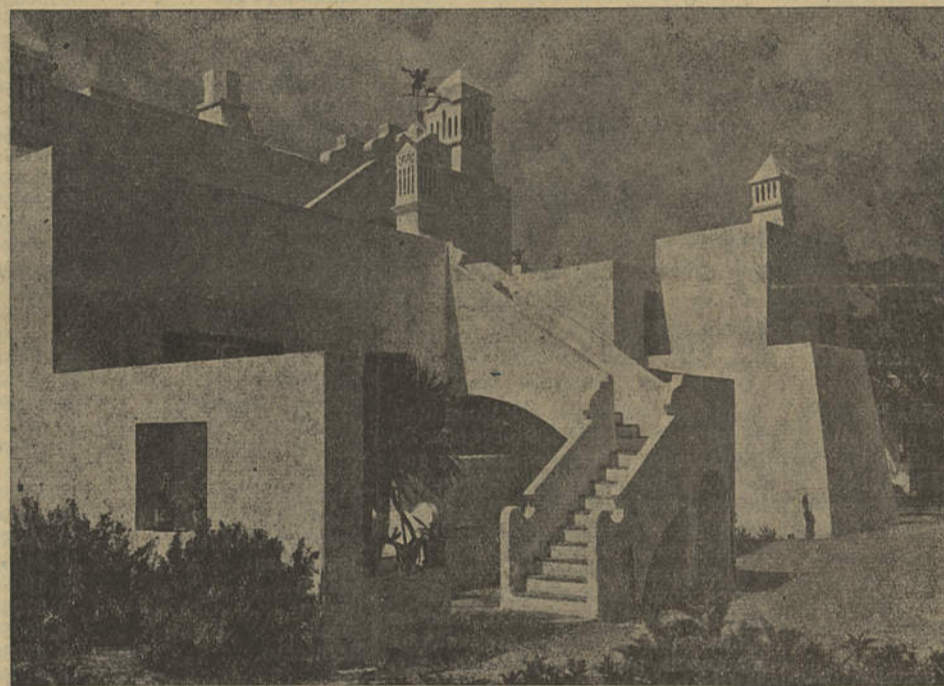
O «Jamboree do Jubileu»



ESCUTISMO, magnífico movimento de formação e educação da juventude, está em festa. Uma das maiores concentrações escutistas de que há memória, o «Jamboree do Jubileu», vai efectuar-se, de 1 a 12 de Agosto do corrente ano, em Sutton Park, na Inglaterra, comemorando o centenário do nascimento do fundador, lord Baden Powell of Gilwell e o cinquentenário da primeira experiência prática escutista, por aquele realizada na ilha britânica de Brownsea, em Agosto de 1907. No «Jamboree», envolvendo fardas semelhantes e irmanados no mesmo ideal de patriotismo, respeito pelo

O que o Algarve OFERECE AO TURISTA

TURISMO, de ano para ano, vai tomando maior incremento no nosso país, demonstrado pela vinda sempre crescente de estrangeiros seduzidos de gozarem novas paisagens, de respirar a pureza do ar do nosso céu claro, de clima temperado, de conhecer o folclore das nossas cidades, vilas e aldeias, enfim, de tudo quanto é inédito e lhes desperte a sua sensibilidade. Uma das regiões que os atraem é a província do Algarve, desde o Cabo de S. Vicente a Vila Real de Santo António, cujo litoral é recortado de baías, cabos e promontórios de raro encanto, especialmente na parte Barlavento, onde as altas penedias encerram furnas curiosíssimas que serviram de guarida aos primitivos habitantes desta região, e onde há imensas praias, como pérolas douradas aconchegadas nos recôncavos dos rochedos e um mar sempre calmo e cristalino, onde os barcos de pesca, cruzando-se céleres em procura da matéria-prima que vai enriquecer a nossa indústria conserveira, formam de noite, com os seus milhares de luzes a espalhar-se na água, cidades flutuantes de movimento incessante de vida, de labuta rude e gritante nas suas ladainhas na recolha das redes. Temos a serra de Monchique, baluarte defensivo dos ventos, miran-



do-se no imenso quadro verdejante de montes e vales, donde sobressai o casario branco e escorre a fita prateada de rios que, serpenteando por entre cenários de verdura, vão ligar-se ao oceano. Valiosas as termas das Caldas de Monchique, de remota data, bem carecem de ser melhoradas, e atraentes e típicas as nossas vilas e cidades: Vila Real de Santo António, de traça pombalina e com o seu grande movimento portuário; Tavira, a Veneza do Algarve; Olhão, importante centro conserveiro; Faro, cidade burocrática, capital do distrito, com

próximo, integridade e nobreza de carácter que a flor de lis tão bem simboliza, reúnem-se cerca de 40.000 rapazes de todas as raças, representando os sete milhões e meio de escuteiros actualmente existentes em 70 países do mundo. O acampamento será visitado, em 5 de Agosto, pela rainha Isabel e por seu marido, o príncipe Filipe de

Joachim Rebocho, nosso conterrâneo, artista plástico de grandes méritos, acaba de concluir, com elevada classificação, o curso de arquitecto, pelo que o felicitamos.

Frutos secos

A exportação de frutos secos, em Maio, foi a seguinte: amêndoa com casca, 11.340 quilos, no valor de 74.465 escudos; miolo de amêndoa, 201.283 quilos, no montante de 6.587 contos; figos secos, 61.403 quilos, no valor de 126.436 escudos. Foram nulas as exportações de alfarroba e grainha.

Um dos motivos de beleza mais atraentes e castiços do Algarve de hoje, prolongamento dos antigos reinos mouriscos, constitui o pormenor arquitectónico das açoteias e chaminés de caprichoso rendilhado, quais minarettes moussulmânicos semeados ao longo destas terras de sol, de sonho e poesia. Dispersas as chaminés por toda a província, onde, porém, as construções cubistas, a branquejarem às cálidas reverberações meridionais, atingem a sua mais alta expressão de beleza é na Fuseta e em Olhão

Conclui na 4.ª página

TELA FASCINANTE DA PAISAGEM ALGARVIA

NUMA posição geográfica admirável e na altitude de 340 metros, a Pousada de S. Brás de Alportel domina uma paisagem de sonho. A Leste, o poema do sol rutilo, pulverizando a neblina matinal; ao Poente, o astro-rei, nas tardes cálidas de Verão, a divinizar, num amálgama de cores, o céu azul e plácido; ao Norte, os penhascos alcantilados da imponente serra do Caldeirão; e ao Sul, por entre dois serros escalvados, uma nesga do Oceano azul opalino e a quietude da campina luxuriante, onde o arvoredado denso e diáfano, de copas alteiras, completa o quadro dum colorido sugestivo e esmagador. Como cartaz de puro regionalismo, dois típicos moinhos, como duas sentinelas vigilantes, cujas velas içadas evocam vagamente as antigas caravelas dos navegantes, enfunadas ao vento. Um casal gaules, em viagem de deliciosa lua de mel, românticamente, denominou-os de «les Moulins de Souvenir». As pousadas são uma feliz concepção da capacidade criadora do falecido jornalista e diplomata António Ferro. A de S. Brás, em especial, é a expressão viva, concebida pelo seu espírito de visão modernista. A sua organização administrativa é simplesmente impecável. Os seus concessionários, com requintes de extrema gentileza, dominando firmemente os idiomas francês e inglês, sobretudo a língua da pátria de Vitor Hugo, dão aos turistas estrangeiros, em especial,

Conclui na 4.ª página

Rádiorrastrero do I. A. N. T.

ESTÁ definitivamente assente o programa de trabalhos da brigada móvel do I. A. N. T. que vem proceder, neste concelho, ao exame microrradiográfico obrigatório dos operários e empregados de todas as indústrias, o qual será efectuado nas fábricas e outros locais de trabalho.

Amanhã, depois das 18 horas, na Praça Marquês de Pombal, em frente dos Paços do Concelho, e nos dias seguintes até sexta-feira, inclusive, também depois das 18 horas, em frente à Subdelegação de Saúde, na Rua da Princesa, poderão gratuitamente ser radiografadas todas as pessoas que o desejarem, para o que não será necessário despirem-se, bastando que não levem ao peito ou ao pescoço fios ou medalhas metálicas.

No dia 5 de Agosto, a brigada actuará nas Hortas; no dia 4, em Monte Gordo, e nos dias 5 e 6, em Vila Nova de Cacela.

No próprio interesse da população, para defesa da sua saúde, é da máxima conveniência que todos se façam observar, porque, além da despistagem dum possível tuberculose, a radiografia é também um método eficaz para descobrir grande número de afecções doutro género, tais como: cancro pulmonares, certas cardiopatias e malformações vasculares, afecções mediastínicas, etc.

Conclui na 4.ª página



A igreja de N. Sr.ª dos Mártires, vendo-se ao fundo parte do castelo

Castro Marim GATA BORRALHEIRA ADORMECIDA, PRECISA despertar do seu torpor

DESOLADO, triste e só, em cima do morro escalvado, despidido de qualquer verdura, ostenta os panos das suas muralhas o velho castelo, símbolo de força, de alvize e do espírito de independência dos portugueses de antanho. Nos seus velhos baluartes, nas cortinas das muralhas, nas barbacãs, o velho castelo mostra as suas cicatrizes, as suas doenças provocadas pelo seu mais impiedoso inimigo, o tempo, e ainda pela inconsciência do rapazão.

Depois, como se uma praga maldita, rogada por serraceno expulso, tivesse caído sobre a sua vetustez, os homens muito pouco têm feito pela sua conservação e embelezamento.

Não importa que de anos a anos alguns baldes de argamassa procurem tapar as mazelas que o tempo e a ignorância vão trazendo à superfície. O Castelo e o Forte necessitam, quanto a nós, de mais interesse, de maior carinho. Impõe-se a reparação das velhas muralhas, nos sítios em que ainda puderem ser reparadas, limpando os caminhos de acesso não só do Castelo como do forte de S. Sebastião; e que bonita não ficaria aquela rampa que conduz à porta principal do castelo, com um renque de árvores que dum e doutro lado dessem a sua sombra benfazeja aos que o visitassem!

Quando todas as localidades procuram valorizar as suas belezas, realçando os seus dons naturais, Castro Marim, como a gata borralheira dos contos de fadas, permanece estacionária, numa apatia enervante, como se o tempo ali tivesse feito uma paragem e para os seus moradores nada mais conte do que o rotineiro dia a dia.

Bastaria um surto de boa vontade e, sem programas sensacionais, sem

Conclui na 4.ª página

GENTE DE PALMO E MEIO

AUGUSTO Gil, que a morte levou prematuramente, foi um dos nossos melhores poetas, com a particularidade, nem sempre acessível a todos os poetas, de ter sido um artífice superior da prosa. E esta «Gente de palmo e meio», que le-



mos há muitos anos, com o implícito dano que acarreta desviar-se um dos livros utilitários de escrita para mergulhar nos livros de fantasia, com lucro do seu espírito,

Conclui na 3.ª página

COISAS DA NOSSA TERRA

UM ALVITRE

ao prémio de uma única opinião favorável, com aquela débil esperança com que compro, às vezes, à última hora, o último vigésimo, quando a roda vai desandar. E digo desandar, porque para mim nunca ela andou... Lembrei-me de que, no meio do «mare-magnum» dos livros e papada burocrática que existe nas Câmaras Municipais, se criasse... mais um livro! Seria destinado a nele tombarem, em breves notas, simples referências notáveis de todos os factos notáveis, de todos aqueles acontecimentos trágicos ou gratos visitas de individualidades nacionais ou estrangeiras, de alto coturno,

Conclui na 4.ª página

FORTALEZA DE BELICHE

Foram classificadas de interesse público as ruínas da fortaleza de Beliche, no concelho de Vila do Bispo.

A IMPORTAÇÃO DE FIGO NA AMÉRICA

PEDIDO do presidente Eisenhower, efectua-se no dia 20 de Agosto um inquérito público sobre as importações de figos nos Estados Unidos, para se averiguar se essas importações interferem com o programa de apoio dos preços do Departamento da Agricultura, no que respeita a figos secos e pasta de figo.

Como se sabe, Portugal, a Turquia, a Itália e a Grécia são fornecedores do mercado norte-americano, estando aquele segundo país a fornecer pasta ao citado mercado, mas em pequena quantidade.

A saúde é a maior riqueza

O ESTADO DE ESPÍRITO E O APETITE
O estado de espírito tem grande influência sobre a disposição para comer. Quem está satisfeito e des preocupado sempre tem bom apetite. «Uma boa risada desopila o fígado». Contrariamente, quando se está triste, apreensivo ou aborrecido, nada apetece e, se se consegue comer alguma coisa, o alimento fica «pesado como chumbo» no estômago.
Na hora da refeição, procure manter-se alegre e bem disposto, afastando preocupações e aborrecimentos.

Notas & Reparos

Complicações linguísticas

Um nosso amigo, pessoa de representação social, contou-nos que estando há poucos dias de visita ao nosso Parque de Campismo...

Chegou ao recinto do Parque um casal estrangeiro, a fim de ali se instalar e, como é natural, dirigiu-se ao respectivo guarda...

Dificultosamente e, por fim, com o auxílio do nosso amigo, lá conseguiram fazer-se compreender no essencial, entre o que constava o pedido do Regulamento do Parque...

Ora, não seria tudo mais fácil, cómodo e de melhor política turística se tivesse havido o cuidado de imprimir o Regulamento em Português, Espanhol, Francês e Inglês...

E' evidente que sim, e para isso chamamos a esclarecida atenção do pelouro cultural do nosso Município, onde não faltam competências para rapidamente remediarem o caso.

Nem sempre há visitantes políglotas de boa vontade perto destes incidentes, para darem uma ajuda e evitarem complicações escusadas. Por isso, melhor será prevenir...

Ginástica forçada e perigos

inerentes

No prosseguimento do plano de remodelação e ampliação da rede de esgotos e pavimentação da zona Sul da nossa vila, começaram há quase um ano as obras respectivas...

Previendo a próxima ligação dos canos residenciais à rede geral, foram depois abertas valas junto às casas, na maioria das ruas. Ora, sucede que, ou por não se terem feito oportunamente as necessárias encomendas do material indispensável...

Entretanto, o desditoso habitante daquela zona da vila está quase apto a entrar para o Coliseu, pelos exercícios forçados de acrobacia que tem feito para transportar os obstáculos que ali lhe implantaram, a não ser que antes disso, e dada a má iluminação do local, a destreza saltatória lhe falhe alguma vez...

AOS NOSSOS

prezados assinantes

A fim de evitar dificuldades ao nosso serviço de expedição e para que os nossos estimados assinantes não sofram interrupção no envio do "Jornal do Algarve", rogamos a fineza de nos avisarem, por simples postal, de qualquer mudança de residência ou alteração do endereço habitual, por motivo de férias.

Cine-Foz

DOMINGO, o filme em Cinema-cópia, Os bravos não voltam costas, com Victor Mature, Guy Madison e Robert Preston e o documentário Primavera em Portugal, com Amália Rodrigues e António dos Santos, em Cinema-cópia.

NOTÍCIAS PESSOAIS

Dr. Fausto Cansado

Foi aprovado em mérito absoluto e relativo, no concurso para cirurgiões dos Hospitais Cívicos de Lisboa, em que ficou admitido, o nosso comprouviciano sr. dr. Fausto Cansado, a quem felicitamos pelo notável êxito.

Dr. Alexandre Neto Coelho

Na Faculdade de Medicina da Universidade de Lisboa, concluiu o curso de medicina o nosso comprouviciano sr. dr. Alexandre Sebastião Neto Coelho, filho da sr.ª D. Lidia Rosa Neto Coelho e do sr. dr. António da Silva Baptista Coelho, governador civil do distrito e nosso prezado amigo.

Joaquim Alberto Iria Jr.

Foi eleito membro da Academia Portuguesa de História o nosso comprouviciano sr. dr. Joaquim Alberto Iria Júnior, investigador e historiador, a quem se devem valiosos trabalhos sobre o Algarve, o mais notável dos quais é, sem dúvida, «O Algarve e os Descobrimentos». Felicitamo-lo pela justa distinção.

José dos Santos Marques

Foi à Barcelona tomar parte na concentração de «espistas» o nosso prezado colaborador sr. José dos Santos Marques, o qual visitará fábricas, escolas e bibliotecas, para se documentar sobre a vida espanhola, redigindo, no seu regresso, as suas impressões não só para a Imprensa como também para efectuar uma ou duas conferências na Liga Portuguesa de Profilaxia Social.

Partidas e Chegadas

Encontra-se em Lisboa o sr. dr. Alonso Vasques, nosso amigo e assinante nesta vila.

Também está em Lisboa o sr. António Guerreiro Rita, sócio-gerente da firma conserveira Rita & Filhos, Lda. de Vila Real de Santo António.

Encontra-se no Luso, com sua esposa, o nosso amigo sr. dr. Humberto José Pacheco, director da companhia de seguros «Ourique».

Regressou de um passeio a Espanha, à sua casa no Barreiro, o nosso amigo e colaborador sr. Pedro de Freitas, que visitou várias cidades do vizinho país, em companhia de sua esposa.

Retirou de Lisboa para a sua casa de Tavira o nosso assinante sr. António Pedro de Brito Aboim Vila-Lobos.

Com sua esposa, encontra-se passando a época balnear na praia de Monte Gordo o sr. Francisco Araújo Ribeiro, nosso assinante em Tavira.

De Vila Real de Santo António retirou para a sua casa em Monte Estoril, acompanhado de sua esposa e filhos, o sr. eng. agr. João Lecoq Abecasis, vice-presidente da Junta Nacional de Frutos, nosso assinante em Lisboa.

Na praia de Albufeira, acompanhada de sua família, está passando a época balnear o sr. Gerónimo Santos, nosso amigo e assinante em Faro.

Vimos em Vila Real de Santo António o sr. Eduardo Raposo, presidente da Câmara Municipal de Mértola e nosso assinante naquela vila.

Encontra-se em Ponte de Sôr, prestando serviço na agência do Banco Nacional Ultramarino, o nosso amigo sr. Ricardo Lino Correia, gerente da agência do referido banco nesta vila.

Está passando a época balnear em Monte Gordo, acompanhado de sua esposa, o sr. eng. Luis Santos Nunes.

Acompanhado de sua esposa, esteve alguns dias em Vila Real de Santo António o nosso amigo sr. João Gonçalves Conceição, chefe da estação da C. P., em Tunes.

Vimos nesta vila o sr. João Affonso Barbosa, sócio-gerente da firma Affonso Barbosa & C., nossa assinante em Matosinhos.

Encontra-se nesta vila, acompanhada de seus filhinhos, a sr.ª D. Maria José Lima Avelar, esposa do sr. Vital d'Ávila Avelar, nosso assinante na Amadora.

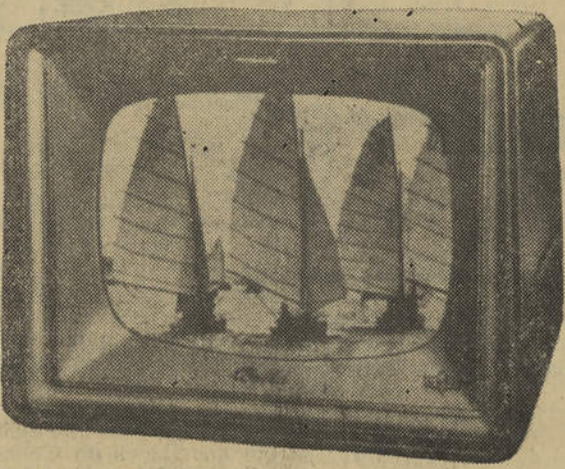
Acompanhado de sua esposa e filhas, seguiu viagem para o Norte do País o sr. Manuel André Simões, nosso amigo e assinante em Vila Real de Santo António.

Passando a época balnear, encontra-se em Monte Gordo, com sua família, o sr. tenente Francisco Solésio Padinha, nosso assinante em Tavira.

Vimos nesta vila o sr. D. Narciso Martin Nabarro, alcaide de Aiamonte, e também os nossos assinantes na mesma cidade, srs. D. Cipriano Carrasco Saenz e Tiago Samúdio, acompanhados de suas esposas.

Com sua família, encontra-se veraneando em Monte Gordo o nosso amigo e assinante sr. Emílio Garcia Ramirez.

Depois de ter passado uns meses em Vila Real de Santo António, em serviço na fábrica Rami-



RÁDIO-TELEVISÃO SOCIEDADES REUNIDAS REIS, LDA. ROSSIO, 102-108 Telefone 32521 LISBOA

Aceitam-se agentes nas principais localidades

ECONOMIA A NOSSA PRODUÇÃO DE ARROZ

O NOSSO distrito produziu, na última campanha orizícola, 665.580 quilos de arroz, assim distribuído por concelhos: Aljezur, 295.130; Lagoa, 4.485; Lagos, 465; Monchique, 433 e Vila do Bispo, 365.067 quilos. É curioso verificar a evolução da produção de arroz no Algarve. Em 1934/35, não ia essa produção além de 296.938 quilos; em 1943/44, desceu para 234.838, acentuando-se a progressão a partir de 1950/51, ano em que se obtiveram 531.983 quilos. Nas campanhas seguintes, obtiveram-se estas produções: 51/52 — 618.012 quilos; 52/53 — 456.278 quilos; 53/54 — 535.995 e 54/55 — 618.178 quilos. A produção total do País, na última campanha, foi a mais elevada de que há memória — 171.837.825 quilos.

A pesca em Vigo No mês passado, foram vendidos na lota de Vigo 4.731.621 quilos de peixe, que renderam 43 milhões e 300 mil pesetas. A espécie que deu maior rendimento foi a pescadinha,

rez & C.ª (Filhos), Lda., de cuja firma é gerente, retirou para Matosinhos o nosso amigo sr. Martinho José de Andrade.

Vimos nesta vila o sr. eng. José Joaquim Capa Horta Correia, nosso assinante em Lisboa.

Também esteve nesta vila o sr. cap. Lino Vaz Palma Antunes, presidente da Câmara Municipal de Castro Marim e nosso assinante no Azinhal.

Em serviço profissional, encontra-se nesta vila o sr. Epifânio Soares Correia, nosso assinante em Tavira.

Passando as suas férias na praia da Manta Rota, com sua família, encontra-se o sr. Manuel Luis de Castro, nosso assinante em Lisboa.

Vimos nesta vila o sr. Simplício Dias Palma, nosso assinante no Azinhal.

Partiu para a sua quinta de Alecartarilha, onde vai passar uma temporada, a sr.ª D. Antónia Viagas Rosa, acompanhada de sua neta, sr.ª D. Maria Manuel Martins Rosa Rodrigues.

Acompanhado de sua família, encontra-se passando o verão na vivenda «Sol Nascente», na praia de Monte Gordo, o sr. Joaquim Valagão Barreira, nosso assinante em Lisboa.

Gente nova Teve o seu bom sucesso, dando à luz uma criança do sexo feminino, a sr.ª D. Elisete Ermelinda Reis Pereira, esposa do sr. Leopoldo Machado, nosso assinante na Costa da Caparica.

Casamento Na capela da Sagrada Família, no bairro de Caselas, em Lisboa, realizou-se no dia 20 a cerimónia do casamento da sr.ª D. Luisa Maria Pinto Machado, enteada da sr.ª D. Maria de Lima Mayer Pinto Machado e filha do sr. José Guedes Pinto Machado, com o sr. dr. Fernando José Pacheco de Aragão Barros, filho da sr.ª D. Maria Fernanda de Oliveira Pacheco de Aragão Barros e do sr. José de Aragão Barros, nosso amigo e assinante em Olhão.

Aos noivos, que seguiram para o estrangeiro, em viagem de núpcias, desejamos as maiores felicidades.

de que se venderam 661 toneladas, no valor de 10.937.239 pesetas. De bonito capturaram-se 318.172 quilos, no valor de 4.912.707 pesetas. Do total das capturas foram adquiridos 642.727 quilos pelas fábricas de conservas em molhos.

A campanha boniteira está a decorrer com normalidade, tendo a maioria dos barcos substituído as folhas secas de milho, que usavam nos anzóis, por isca viva, que constitui maior atracção para o peixe.

O ano passado, a pesca do bonito (albacora) na Galiza e Cantábria atingiu 25.000 toneladas, além de umas cinco mil que não chegaram a vir a terra, porque foram vendidas no mar a barcos estrangeiros.

Em 1955, a produção fora de 17.500 toneladas. Com a modernização da frota, o que se faz muito lentamente, espera-se obter capturas mais volumosas.

E não há por aqui um industrial que tome a iniciativa de se lançar numa pesca tão rendosa!

Animatógrafo TURISMO VIII

«Com água assim, quase morna, o banho em prazer se torna; apetece não mais deixar tal «banheira» onde nunca se arrefece; isto é bom, é de primeira!

Monte-Gordo, na América, seria praia feérica, dava cartas! Surgindo na Grã-Bretanha, ganhava honrarias fartas por parte de quem se banha...

Suas águas, cristalinas, mereciam quatro piscinas em vez de uma, (a sonhada, claro está, pois a real... é só bruma, notícias dela não há...

Na Biarritz, de França, contar hotéis até cansa; em beleza, imensidão, majestade, vence a praia portuguesa. — Não sabem? É verdade.

Hotéis, aqui, são enguiço, ninguém se importa com isso, não entendendo... E o turista divagava enquanto, pensando e vendo, na praia se regalava...

OPERANTE

Botas do Algarve

Vila Real de Santo António de 18 a 24 de Julho

Table listing trainees and their amounts for Vila Real de Santo António. Includes names like Aldita, Maria Rosa, Raulito, Brisa, Malaca, Audaz, Lenita, Mogador, Livio, Rajada, Sul, Flor do Sul, Pérola do Guadiana, Janita, Lagoa Azul, Levante, Agadão, Triunfante, Infante, Flor do Guadiana, Liberta, Tozé, Norte, Restauração, Ramira, Alecrim, Amazona, Tóluís.

Atum da costa do Algarve de 18 a 24 de Julho

Table listing tuna catches and amounts for the Algarve coast. Includes Livramento (154 atuns, 15 atuarros e 6 albacoras), Medo das Cascas (27 atuns, 10 atuarros e 7 albacoras), Barril (27 atuns e 12 atuarros), Abóbora (111.000 cavalas).

Olhão de 18 a 24 de Julho

Table listing trainees and their amounts for Olhão. Includes names like Deolinda Rita, Amazona, Pinguim, Arrifana, Luís Fernando, Norte, Clarinha, Salvadora, Oeste, Sete Estrelas, Alecrim, Restauração, Boreal, Novo S. José, Pérola do Guadiana, Deus te Guarde, Liberta, Jomanel, Flor do Guadiana, Noroeste, Sr.ª da Saúde, Rajada, Alvarito, Infante, Sr.ª da Piedade, Costa Azul, Tóluís, Ponsul, Brisa, Belnicete, Sul, Trio, Tozé, Santo Inácio.

Lagos de 18 a 24 de Julho

Table listing trainees and their amounts for Lagos. Includes names like Marisabel, Gracinha, Costa d'Ouro, Pérola de Lagos, N. Sr.ª de Pompeia, Brismar, N. Sr.ª da Graça, Saturnia, Milita, Virgem te Guie, S. Paulo, Sarda, Primeiro de Maio, Flora, Melinha, Oca, Mexilhão.

MOVIMENTO PORTUÁRIO

de 19 a 25 de Julho

ENTRADOS: Português «Ze Manel», de 926 ton., de Lisboa, vazio; Suíço «Laupen», de 468 ton., de Olhão, vazio; Marroquino «Primeiro», de 403 ton., de Port Lyautey, com pessoal das armações; Português «Mira Terra», de 562 ton., de Lisboa, vazio; Português «Madalena», de 1198 ton., de Lisboa, com carga em trânsito. SAÍDOS: «Ze Manel», com minério, para Lisboa; «Laupen», com conservas, para Livorno e Génova; «Primeiro», para Port Lyautey, vaz.

Fuseta de 14 a 20 de Julho

Table listing trainees and their amounts for Fuseta. Includes names like Albano Marques, Senhora da Orada, Benvida Maria, Manuela da Conceição, Novo Pardalinho, Georgelina, Lurreerminia, S. João da Fuseta, Petinga, Dois Irmãos Unidos, Duas Manas, Sta. Rita da Fuseta, Cabo da Roca, Sr.ª do Carmo da Fuseta, Maria Estrela do Mar.

Albufeira de 18 a 24 de Julho

Table listing trainees and their amounts for Albufeira. Includes names like Mirita, Saturnia, Ponsul, Pérola Algarvia, Melinha, Brisa, Portugal 6.º, Pérola do Arade, Praia Amélia, Costa Azul, Pérola do Barlavento, Ciclone, Nova Forcada, Virgem te Guie, Maria Benedito, Milita, Leãozinho, Sol, S. Paulo, Mexilhão, Lua Nova, Sr.ª do Cais, Oeste, Anjo da Guarda, Maria Odete, Fóia, Dòrita, Cristina Leote, Praia do Vau, Flora, Portugal 4.º, Lola, Cine, Maria Sérgio, La Rose, Trio, Borges do Rego, Portugal 7.º, Artes diversas.

Portimão de 18 a 24 de Julho

Table listing trainees and their amounts for Portimão. Includes names like Trio, Pérola do Barlavento, Mexilhão, Farihão, Cine, Portugal 6.º, Costa d'Oiro, Pérola Algarvia, Arrifana, Pérola de Lagos, Lola, Gracinha, Portugal 4.º, Borges do Rego, Costa Azul, Dorita, Pérola do Oceano, Santo Inácio, Melinha, Praia do Vau, Brismar, Sol, Flora, Belnicete, Maria Odete, Maria Sérgio, Estrela de Maio, Sarda, Oressa, Portugal 7.º, Anjo da Guarda, Praia Amélia, Maria do Pilar, Forcada, Lua Nova, Leãozinho, Portugal 2.º, Sr.ª do Cais, Ciclone, 1.º de Maio, Cristina Leote, Fóia, Maria Benedito, Brisa, Oca, Ponsul, Mirita, S. Flávio, Lusitana, Pérola do Arade, Sr.ª da Piedade, Pompeia, La Rose.

RECEPTORES PARA ENVIADAS • RÁDIOS-TELEFONES PARA TRAIINEIRAS SONDAS DE PESCA PYE MARINE Distribuidor e Oficinas: RÁDIO REPARADORA DO SUL — Faro-Olhão

CAPITALISTAS!!!

Desejam empregar o v/ capital absolutamente seguro? Consultem «A CONFIDENTE», que imediatamente lhes indicará a maneira mais prática e segura da s/ colocação, pois nos seus «dossiers» possui vários prédios para venda, tanto em Lisboa como nos arredores, a darem alguns deles o rendimento de 8%. «A CONFIDENTE» encarrega-se gratuitamente de aluguéis e completa administração das propriedades adquiridas somente por seu intermédio. O seu QUARTO DE SÉCULO de existência é a melhor prova da sua competência, nas dezenas de transacções que realiza por mês.

A CONFIDENTE

(A MAIOR ORGANIZAÇÃO DO PAÍS)

LISBOA:— ROSSIO, 5-2.º PORTO:— R. PASSOS MANUEL, 14-1.º
Telefs. 21591-50257-367765-367767 Telefs. 28721-27011-31509-31729

ESCUTISMO

Conclusão da 1.ª Página

Edimburgo. Disporá de um jornal diário, o «Jubilee Journal», com tiragem que se prevê superior a 40.000 exemplares diários, e dos requisitos indispensáveis numa cidade de importância média, tais como bancos, igrejas, hospitais, estabelecimentos de comércio, correios, telefones, campos de desporto, cinemas e teatros, bem como de serviços especiais de bombeiros e polícia, desempenhados por escuteiros. Nos sub-campos de todos os países participantes, funcionarão receptores de televisão.

Procederá à inauguração o duque de Gloucester, presidente dos escuteiros ingleses, e ao encerramento, na tarde de 12 de Agosto, Lady Olave Baden Powell, viúva de lord Baden Powell.

Portugal, um dos primeiros países a adoptar o escutismo, que ao chefe mundial concedeu a comenda da Ordem Militar de Cristo, estará presente na grande actividade, representado por algumas dezenas de jovens e dirigentes. Do Algarve, seguiram para Lisboa, onde embarcaram, em 20 do corrente, para Londres no paquete «Highland Monarch», dois escuteiros do Grupo N.º 6, de Olhão, e um, Manuel Gomes Godinho, do Grupo N.º 60, de Vila Real de Santo António, da Associação dos Escuteiros de Portugal.

O GRÉMIO DO COMÉRCIO DE OLHÃO

elegeu os seus novos corpos gerentes

OLHÃO — Reuniu-se novamente a Assembleia Geral do Grémio do Comércio local, que na sua última reunião ficara suspensa devido a terem surgido dúvidas de ordem jurídica sobre a mesma assembleia. Depois de discutidos e apreciados vários problemas de largo alcance e de prestígio para aquele organismo, procedeu-se à eleição dos novos corpos gerentes, sendo eleitos, por maioria absoluta: Assembleia Geral, srs. Ventura Manita da Cruz, António Vidal da Silva e João dos Santos Real; Direcção, srs. Pedro Martins, José de Jousa, João Eduardo Ramos, Manuel dos Santos Silvestre e Ângelo Luís da Graça Nery. A pedido de um grupo de sócios, vai ser convocada nova assembleia geral, a fim de serem apreciados vários assuntos de ordem administrativa e de grande interesse para o Grémio. — J. G.

NECROLOGIA

D. Luciana Pires Vieira Cordeiro

Faleceu em Lisboa a sr.ª D. Luciana Pires Vieira Cordeiro, de 67 anos, natural de Olhão. Senhora de fino trato e de grande bondade, era viúva do industrial sr. Rafael Rodrigues Cordeiro, mãe dos srs. eng. Orlando Vieira Rodrigues e dr. José Luciano Vieira Rodrigues e irmã das sr.ªs D. Clotilde Pires Vieira Carmo e D. Maria Felicidade Pires Vieira. O funeral realizou-se, na quarta-feira, da igreja de S. João de Deus, em auto-fúnebre, para jazigo de família, no cemitério de Vila Real de Santo António.

D. Madalena Dominguez Garcia Rodriguez

Em Villanueva de los Castillejos (Espanha), onde residia, faleceu a sr.ª D. Madalena Dominguez Garcia Rodriguez, de 45 anos, casada com o sr. Manuel Rodriguez Dominguez, irmã da sr.ª D. Isabel Dominguez Ramirez e cunhada do nosso amigo e assinante sr. João Cumbreira Ramirez, a quem apresentamos os nossos pêsames.

Também faleceram:

Em VILA REAL DE SANTO ANTONIO, Petronila Viegas Cordeiro, de 64 anos, viúva, natural desta vila. A extinta era mãe de António, Mário, Luís e Miguel Cordeiro Cardoso.

Na LUZ DE TAVIRA, e em consequência de um lamentável desastre, o sr. Joaquim da Conceição Ferramacho, casado, agricultor, natural de Vila Real de Santo António.

Os C. T. T. no Algarve

Foi provido no lugar de chefe de serviço de exploração de 2.ª classe e colocado, por conveniência de serviço, na circunscrição de exploração do Algarve, com sede em Faro, o 1.º oficial sr. José António Viegas Libório.

— Foram transferidos, de Lisboa para S. Bartolomeu de Messines, o operador sr. Cipriano da Silva Miguel; da rede telefónica de Vila Real de Santo António, para a de Faro, o electricista sr. José Liberato Martins; e da circunscrição técnica de Lisboa para a rede telefónica de Vila Real de Santo António, o electricista sr. Edmundo Brito Samúdio.

GENTE DE PALMO E MEIO

Conclusão da 1.ª página

mas empobrecimento da sua bolsa, documenta a nossa afirmação. Não queremos com isto dizer, para aqueles que nunca leram Augusto Gil, que o poeta usou de uma prosa rebuscada, pretenciosa, de difícil leitura. Tudo o contrário: prosa simples, quase o falar do povo, mas esmaltada de imagens aliciantes, imagens que só os poetas nos sabem dar. E Augusto Gil, repetimos, foi um grande e mimoso poeta, com a sua ponta de malícia que tanta graça transmite à sua obra. As crianças são o tema de «Gente de palmo e meio». As infantilidades, as perguntas inocentes, todo o encanto da infância se reúnem neste livro maravilhoso, que relemos com o mesmo entusiasmo de há muitos anos, seduzidos pelo tema e pela beleza da linguagem — simples, pictural e poética.

A edição (a terceira), ilustrada pelo lápis seguro e expressivo de Gardy de Arriaga, é esplêndida, a melhor que a obra ainda teve. E conforta-nos saber que atrás desta iniciativa editorial da Portugália se encontra o bom gosto e o entusiasmo de um algarvio, que não deixou soçobrar a sua paixão pela arte no charco empestado em que a materialidade da vida tem feito despegnar tão delicados espíritos.

Funcionalismo público

O Diário do Governo publicou um aviso aos interessados de que podem requerer a sua transferência para a tesouraria da Fazenda Pública de Castro Marim; as listas dos candidatos admitidos definitivamente ao concurso para provimento de um lugar de escriturário de 2.ª classe da Câmara Municipal de Olhão e de duas classificações dos candidatos admitidos ao concurso de provimento de um lugar de chefe dos fiscais, pertencente ao quadro do pessoal menor assalariado e operário da Câmara Municipal de Portimão.

— Foi nomeado, precedendo concurso de promoção, aspirante do quadro privativo da secretaria da Câmara Municipal de Portimão, o sr. Leonardo Duarte Mariano, escriturário da mesma Câmara.

— Pode ser requerido, em provimento interino, o lugar de terceiro ajudante da Conservatória do Registo Civil de Faro.

— O sr. Orlando Ferreira Ramalho foi nomeado para exercer, interinamente, o lugar de oficial de diligências do Tribunal Municipal de Monchique, durante o impedimento do titular, sr. Carlos Duarte Monteiro.

— Os secretários de finanças srs. Alberto Esteves de Mendonça, Ítalo José da Costa Ajuda e Virgílio Martins Pires foram transferidos, respectivamente, das secções de Finanças de Belmonte, para a de Castro Marim; de Barrancos para a de Vila do Bispo e de Castro Marim, para a de Vila Flor.

— Também foram transferidos das secções de Finanças de Silves, para a de Portimão; da Figueira da Foz, para a de Silves; de Aljezur, para a de Faro e de Portimão, para a do Barreiro, respectivamente, os aspirantes de Finanças srs. António José Brígida dos Santos, Helder Estêvão Rodrigues Pescada, Joaquim Vicente de Arez e José Vicente.

O ENSINO NO ALGARVE

As professoras sr.ªs D. Maria Vitória Conceição Cabrita, D. Maria Teresa Félix da Luz, D. Susette dos Mártires Fernandes Viegas, do quadro de agregados do distrito escolar de Faro, e D. Otilia Marques Correia, da escola feminina n.º 2, da sede do concelho de Loulé, foram autorizadas a contrair matrimónio, respectivamente, com os srs. Orlando Adrião Monteiro, José Costa Romão, Joaquim António da Silva e Manuel José Silva Guerreiro.

— Está vago um lugar de médico no distrito escolar de Faro.

— As regentes escolares sr.ªs D. Amélia do Nascimento Prazeres, D. Cândida da Ponte Guerreiro, D. Maria da Conceição, D. Maria da Conceição Correia, D. Maria Mendes Mateus, D. Mariana Martins Dias, D. Clotilde Caetano da Luz, D. Irene das Dores Ginjeira e D. Maria Felicidade Telo foram transferidas, respectivamente, dos postos escolares de Grancho, freguesia de Estômbar (Lagoa), para o de Aldeia do Parchal do mesmo concelho; de Cortinhola, freguesia de Alte (Loulé), para o de Freixo Seco (L.º), do mesmo concelho; de Arões, (Vale de Cambra), para o de Malhada do Judeu (Tavira); de Chã de Casinha (Monchique), para o de Mato Serão (Lagoa); de Lameiras, freguesia de Marmeleite (Monchique) para o de Barão de S. João (Lagos); de Pé de Erva, freguesia de Salir (Loulé), para o de Clarins, freguesia de Giões (Alcoutim); de Sondas (Alcoutim), para o de Águas Frias, freguesia de Alte (Loulé); do da freguesia da Conceição (Tavira), para o de Catraia, freguesia de Cachopo, do mesmo concelho; e de Zambujal, freguesia de Vaqueiros (Alcoutim), para o de Montes Novos, freguesia de Salir (Loulé).

DESSPORTOS

FUTEBOL Torneio Popular Vila Real de Santo António

O CELEIRO

é Campeão Popular de 1957

Com a jornada de domingo, terminou o Torneio Popular de Futebol — 1957, em Vila Real de Santo António.

Não vamos, num balanço geral, preconizar os bons resultados obti-



O onze do G. D. Celeiro com o seu orientador Alfredo J. Barreto

dos pela «Comissão Organizadora», pois os fins em vista não foram compensadores. Na parte material, não se pode pensar em lucro palpável, enquanto não for revisto o método de cobrança para a entrada no campo. No desportar de atletas para enfileirarem nos quadros do Lusitano, também, com franqueza, não vimos nada que de momento possa interessar à 1.ª categoria, a não ser no que respeita a guardas-redes.

Resultados:

Guadiana, 2 — Hortalense, 2
Beira-Mar, 0 — Celeiro, 0

O jogo preliminar, disputado em jogadas alternadas, agrado pelos quatro golos obtidos, denotando o entusiasmo posto na luta pelos grupos contendores.

Para o jogo do «ano», perante boa assistência, os grupos alinharam: BEIRA-MAR: J. Trindade; J. Luís I, Ismael e Damião; J. António e J. Luís II; Domingos, Araújo, Bartolomeu, Paiva e Lopes.

CELEIRO: Belo; Raimundo, Rogério e Luis; Leal e J. Luís; Noya, F. Silva, J. Pedro, Barradas e Nica. Árbitro: M. Barberi (Aiamonte).

Sob um sol escaldante, os grupos iniciaram a «finalíssima» em boa velocidade. A bola passava de um campo ao outro, em pontapés longos, vendo-se os avançados a pro-

O FARENSE reforça-se...

O Farense, além de Armando, Remígio e José Maria, conta para a nova época com o reforço de Libânio, da Cuf, um avançado-centro espanhol, que era pretendido por clubes da 1.ª divisão espanhola, e Vieirinha. Este, como treinador-jogador, recebeu 50 contos de luvas e 4.000 escudos de ordenado mensal.

Ténis de Mesa no Algarve

Acerca da local inserta no último número do nosso jornal, recebemos do sr. Francisco Paulo, de Olhão, uma carta a que oportunamente faremos referência.

MEALHA & ASCENSÃO, L.ª

AGENTES DE VAPORES FARO
Rua Conselheiro Bivar, 54
End. telegr. NAVIGATION
TELEFONE 17

Agentes Gerais no Algarve das seguintes Linhas:

EDWARDS LINE

Serviço Regular de Bristol, Newport e Swansea / Portugal Algarve / Cork, Dublin e Bristol

MOSS HUTCHISON LINE LIMITED
em 31/7 recebe carga, em FARO, para: Liverpool, Glasgow e Belfast o navio inglês «Kufra»

CURRIE LINE LIMITED
Algarve / Londres

CASA

Vende-se, em MONTE GORDO, na rua Pedro Alvares Cabral, com 7 divisões, quintal e poço. Informa-se nesta Redacção.

QUEIMADURAS

De qualquer espécie, catrizam, em poucos dias, com o QUEIMAX. Vende-se nas Farmácias e Drograrias.

KELLER LINE

Serviço regular para:

GÉNOVA
LIVORNO
SAVONA (ev.)
MARSELHA

Próximas saídas de Vila Real:

em 7/8 — m/s «GRANDSON»
em 13/8 — m/s «FRAMAR»
em 19/8 — m/s «LAUPEN»
em 25/8 — m/s «ARBEDO»

Os Agentes no Algarve:

PEDRO & JOSÉ
Agentes de Navegação, Lda.

Portimão 171 e 303
Vila Real 167
Olhão 260 e 143

PRÉDIO VENDE-SE

Boa construção. Com renda mensal de 500\$00. Informa-se nesta Redacção.

PRAIA

Os vermelhões e queimaduras do sol desaparecem usando-se QUEIMAX. Vende-se nas Farmácias e Drograrias.

Companhia de Seguros



Seguros em todos os Ramos

Capital e Reserva: 278 mil contos

Correspondentes em todo o Algarve

PORQUE CHEGAM A CENTENÁRIOS OS CAMPONESES BALCÂNICOS?

A sua longevidade é devida a tomarem diariamente como alimento o

IOGURTE

Este produto, sempre fresco, é vendido em boiões de 250 no Café IMPÉRIO, em Vila Real de Santo António e na Pastelaria IMPÉRIO, em Monte Gordo

FOLHA DE FLANDRES

Para entrega imediata IX-270 lbs. e XX-310 lbs. primes coke e electrolítica

Sociedade Império de Fomento, Lda.

Travessa do Alcaide, 4-A

LISBOA — Telef. 367233



ROLAMENTOS E CHUMACEIRAS

RIV

FABRICO ITALIANO

PARA APLICAÇÕES INDUSTRIAIS

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

AUTO-LUSITANIA

AV. DA LIBERDADE 73A79-LISBOA

